

## Добредојдовте во анкетата на родителски мислења во 2020 година

Мислењата на родителите и старателите се значаен индикатор за тоа колку добро нашата училишна заедница ги задоволува потребите на учениците.

Резултатите на анкетата ќе ги користиме за подобрување на училиштето. Министерството за образование и обука ќе ги користи резултатите за истражување чија цел е подобрување на успехот на учениците.

Вашите одговори во оваа анкета се целосно анонимни. ORIMA Research ја спроведува оваа анкета во името на Министерството за образование и обука. ORIMA Research ги почитува и поддржува вашите права во согласност со Австралиските принципи за приватност содржани во Законот за приватност од 1988 година. ORIMA Research исто така се придржува на Кодексот за приватност (Пазарно и општествено истражување) од 2014 година, како и на законите на државите и териториите. За да ја прочитате комплетната политика за приватност на ORIMA, ве молиме „кликнете“ [тука](#) (само верзија на англиски).

### Упатства

- ◆ Пред да одговорите, ве молиме внимателно прочитајте го секое прашање.
- ◆ Одберете ја опцијата на скалата што го претставува вашиот одговор што сакате да го дадете. На пример, ако се согласувате дека фрлањето отпадоци треба да се забрани, треба да одберете „Се согласувам“, како што е прикажано подолу.
  - Ве молиме имајте предвид дека опцијата „Ниту се согласувам, ниту не се согласувам“ треба да се одбере само ако таа опција навистина ја претставува вашата намера да впишете просечен одговор или одговор што одразува мешани чувства. Тој одговор не треба да се одбере како стандарден.

	Силно не се согласувам	Не се согласувам	Ниту се согласувам, ниту не се согласувам	Се согласувам	Сосема се согласувам
Фрлањето отпадоци треба да се забрани	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

## За учењето на вашето дете

Следните изјави опишуваат аспекти на образованието на вашето дете или деца.

Ве молиме означете колку се согласувате или не се согласувате така што ќе го одберете квадратот за кој мислите дека е соодветен за секоја изјава.

Ве молиме вашите одговори да бидат врз основа на вашите искуства во 2020 година и да земете предвид што најчесто чувствувате во врска со сите ваши деца во ова училиште. Сите релевантни изјави може да се читаат како „моето дете“ или „моите деца“.

1.Моето дете го сака учењето во училиште	My child enjoys the learning they do at school
2.Ова училиште се однесува кон моето дете со почитување	This school treats my child with respect
3.На моето дете годинава му беше дадена поддршка да се вклопи во неговата година/клас	My child has been supported this year to adjust to his/her new year level
4.Моето дете се чувствува безбедно во училиште	My child feels safe at school
5.Моето дете се чувствува сигурно во себе во поглед на способностите и стратегиите што ги научи во училиште како да се справи со насилничкото однесување	My child feels confident about the skills and strategies they have learnt at school to address bullying behaviours
6.Моето дете чувствува дека е прифатено од други ученици во училиште	My child feels accepted by other students at school
7.Ова училиште му дава можности на моето дете да го развие чувството на одговорност	This school provides opportunities for my child to develop a sense of responsibility
8.Академските стандарди во ова училиште претставуваат соодветен предизвик за моето дете	The academic standards at this school provide adequate challenge for my child
9.Ова училиште го охрабрува моето дете да биде упорно кога учењето е тешко	This school encourages my child to persist when learning is difficult
10.Моето дете може да ги истражи сопствените интересирања кога е тоа во врска со неговата училишна работа	My child can explore their own interests when it is related to their class work
11.Моето дете неодамна беше изложено на насилничко однесување во училиште	My child has been bullied recently at school
12.Ова училиште му дава можности на моето дете да донесува одлуки и решава проблеми	This school provides opportunities for my child to make decisions and solve problems
13.Ова училиште обезбедува разновидни програми кои одговараат на интересирањата и способностите на моето дете	This school provides diverse programs for my child's interests and abilities
14.Училиштето му дава на моето дете можности да ја изгради неговата самодоверба	The school provides my child with opportunities to build his/her confidence
15.Ова училиште му дава на моето дете можности да учествува во училишните активности	This school gives my child opportunities to participate in school activities
16.Моето дете научи организациски способности кои му помагаат да се справува со домашните задачи и работата во училиште	My child is taught organisational skills to help him/her with managing homework and schoolwork load
17.Ова училиште ми дава можности да учествувам во образованието на моето дете	This school gives me opportunities to participate in my child's education
18.Јас сум уверен/уверена дека ова училиште му обезбедува на моето дете добар стандард на образование	I feel confident that this school provides a good standard of education for my child

## За учителите во ова училиште

Следните изјави опишуваат аспекти на учителите/учителките на вашето дете или деца.

Ве молиме означете колку се согласувате или не се согласувате така што ќе го одберете квадратот за кој мислите дека е соодветен за секоја изјава.

Ве молиме вашите одговори да бидат врз основа на вашите искуства во 2020 година и да земете предвид што најчесто чувствувате во врска со учителот/учителката или учителите/учителките на вашето дете.

19.Учителите се полни со ентузијазам и позитивни во однос на учењето	Teachers are enthusiastic and positive about teaching
20.Во ова училиште постои ефикасна двонасочна комуникација меѓу учителите и родителите	There is effective two-way communication between the teachers and parents at this school
21.Кога е потребно, учителите му даваат на моето дете дополнителна помош околу учењето	My child gets extra help with learning from teachers when needed
22.Учителите во ова училиште очекуваат од моето дете да даде сè од себе	Teachers at this school expect my child to do his/her best
23.Учителите комуницираат со мене доволно често во врска со напредокот на моето дете	Teachers communicate with me often enough about my child's progress
24.Учителите даваат корисни повратни информации и реакции во поглед на потребите од учење на моето дете	Teachers provide useful feedback and respond to the learning needs of my child
25.Јас разбираам како моето дете е го оценуваат	I understand how my child is assessed
26.Учителите многу добро ги ангажираат учениците во учењето	The teachers are very good at making learning engaging
27.Учителите го мотивираат моето дете да учи	My child feels motivated by his/her teachers to learn
28.Учителите во ова училиште даваат пример на позитивно однесување	Teachers at this school model positive behaviour

## За нашето училиште

Следните изјави опишуваат аспекти на училишната средина и односи со училишната заедница.

Ве молиме означете колку се согласувате или не се согласувате така што ќе го одберете квадратот за кој мислите дека е соодветен за секоја изјава.

Ве молиме вашите одговори да бидат врз основа на вашите искуства во 2020 година и да земете предвид што најчесто чувствувате во врска со ова училиште.

29.Ова училиште има чисти и добро одржувани објекти и имоти	This school has clean and well-maintained facilities and grounds
30.Информациите што ми требаат можам да ги добијам преку редовните канали за комуницирање на училиштето	I am able to get the information I need through the school's regular communication channels
31.Чувствувам дека ова училиште го цени придонесот на родителите	I feel this school values parents' contributions
32.Се чувствувам слободен/слободна да му се обратам на ова училиште за секој проблем што би можел/можела да го имам	I feel comfortable about approaching this school with any concerns I might have
33.Ова училиште има цврсти врски со локалната заедница	This school has a strong relationship with the local community

34. Ова училиште ја пренесува важноста на почитувањето на сите културни верувања и обичаи	This school communicates the importance of respecting all cultural beliefs and practices
35. Ова училиште сериозно ги сфаќа работите што ги загрижуваат родителите	This school takes parents' concerns seriously
36. Училиштето ги почитува и цени верувањата и желбите на моето семејство	The school respects and values my family's beliefs and wishes
37. Ова училиште се стреми секогаш да го подобри квалитетот на образованието што го дава	This school always aims to improve the quality of education it provides
38. Ова училиште има доследен пристап на промовирањето на позитивното однесување на учениците	This school has a consistent approach to promoting positive student behaviour
39. Ова училиште е свесно за своите силни страни и каде е потребно подобрување	This school has a clear understanding of its strengths and areas for improvement
40. Ова училиште ги слави постигањата на учениците во сите области	This school celebrates student achievements in all areas

## Општ степен на задоволство со училиштето

Ве молиме означете колку се согласувате или не се согласувате така што ќе го одберете квадратот за кој мислите дека е соодветен за секоја изјава.

Ве молиме вашите одговори да бидат врз основа на вашите искуства во 2020 година и да земете предвид што најчесто чувствувате.

41. Уверен/уверена сум дека викторискиот јавен училишен систем ги подготвува учениците за следната фаза на нивните животи	I feel confident that the Victorian public school system prepares students for the next phase of their life/schooling
42. Уверен/уверена сум дека ова училиште ги подготвува учениците за следната фаза на нивните животи	I feel confident that this school prepares students for the next phase of their life/schooling
43. Уверен/уверена сум дека викторискиот јавен училишен систем, општо земено, дава добар стандард на образование на учениците	I feel confident that Victorian public schools generally provide a good standard of education for students
44. Општо земено, задоволен/задоволна сум со образованието што моето дете го добива во ова училиште	Overall, I am satisfied with the education my child receives from this school

## Искуства од далечинската и флексибилната настава

Во текот на 2020 година, голем број ученици минаа низ периоди на далечинска и флексибилна настава (исто така позната како учење од дома). Годинава Министерството собира информации за тие искуства, заради подобрување на работата на училиштата.

45. **[ASK ALL]** Ве молиме одберете ја годината (одделението/класот) на вашето дете: Ако имате повеќе од едно дете во ова училиште, одберете ја годината на вашето дете кое последно имало роденден и одговорете ги следните прашања како да се однесуваат на тоа дете.

Подготвително (Foundation)	Foundation
Година 1	Year 1
Година 2	Year 2

Година 3	Year 3
Година 4	Year 4
Година 5	Year 5
Година 6	Year 6
Година 7	Year 7
Година 8	Year 8
Година 9	Year 9
Година 10	Year 10
Година 11	Year 11
Година 12	Year 12
Неопределено (Ungraded)	Ungraded

46. [ASK ALL] Дали вашето дете учеше од дома во периодот на далечинска и флексибилна настава во 2020 година?

Да – моето дете учеше главно од дома во периодот на далечинска и флексибилна настава	Yes – my child has mainly learnt from home during periods of remote and flexible learning
Да – но, моето дете исто така одеше во училиште (на пример, ако сте вие работник со дозвола - permitted worker)	Yes – but my child has also attended school on-site (for example, if you are a permitted worker)
Не – моето дете продолжи да оди во училиште (на пример, ако сте работник со дозвола или ако детето одеше во специјално училиште)	No – my child has continued to attend school on site (for example if you are a permitted worker, or if your child has attended a specialist school)

47. [Show if Q46=1 or 2] Кога зборуваме за **типична недела кога вашето дете учеше од дома**, колку време приближно вие (или други возрасни лица во вашето домаќинство) му помагавте на детето да учи од дома?

Воопшто - на моето дете обично не му треба помош	None - my child typically didn't need help
Помалку од еден час неделно	Less than 1 hour per week
1 – 3 часа неделно	1 – 3 hours per week
4 –5 часа неделно	4 – 5 hours per week
6 – 10 часа неделно	6 – 10 hours per week
11 – 20 часа неделно	11 – 20 hours per week
Повеќе од 20 часа неделно	Over 20 hours per week

48. [Show if Q46=1 or 2] Општо земено, дали сметате дека, додека учеше од дома, на вашето дете му беше дадена...

премалку училишна работа	Far too light
малку училишна работа	A bit light
доволно училишна работа	About right
многу училишна работа	Too much

премногу училишна работа	Far too much
--------------------------	--------------

## 49. [Show if Q46=1 or 2] Далечинската и флексибилна настава направи...

моето дете да биде <b>помалку</b> ангажирано или заинтересирано за неговата училишна работа	My child less engaged with or interested in their schoolwork
немаше разлика во нивото на ангажираност и интересирање на моето дете за неговата училишна работа	No difference to my child's level of engagement with or interest in their schoolwork
моето дете да биде <b>повеќе</b> ангажирано или заинтересирано за неговата училишна работа	My child more engaged with or interested in their schoolwork

## [Show if Q46=1 or 2] Кога зборуваме за вашето искуство со учењето од дома, колку се согласувате или не се согласувате со следните изјави:

50. Разбирам што се очекува од моето дете да прави секој ден	I understand what my child is expected to do each day
51. Можам да контактирам со учителката/учителките на моето дете кога е потребно	I can contact my child's teacher(s) when I need to
52. Учителките комуницираат со мене доволно често за напредокот на моето дете	Teachers communicate with me often enough about my child's progress
53. Моето дете има соодветен контакт со неговата учителка/учителки	My child has adequate contact with their teacher(s)
54. Додека учи, вниманието на моето дете често го одвлекуваат други работи што се случуваат дома	My child often gets distracted from studying by other things happening in the house
55. Додека учи, вниманието на моето дете често го одвлекуваат други работи што се случуваат онлајн (на пример, на социјалните мрежи)	My child often gets distracted from studying by other things happening online (e.g. social media)
56. Секој училишен ден моето дете ја исполнува целокупната училишна работа за тој ден	My child does a full day's worth of schoolwork every school day
57. Откако почна учењето од дома, сметам дека подобро разбирам што учи моето дете	Since learning from home started, I feel like I have a better understanding of what my child is learning
58. Откако почна учењето од дома, со текот на времето училиштето ги подобри аспектите на изведување далечинска настава	Since learning from home began, the school has improved aspects of its remote learning delivery over time
59. Во споредба со нормалната настава во училиштето, во периодот/периодите на флексибилна и далечинска настава училиштето стави поголем акцент на академските постигања	Compared to normal onsite learning the school had more of an emphasis on academic achievement during period(s) of flexible and remote learning
60. Во споредба со нормалната настава во училиште, во периодот/периодите на флексибилна и далечинска настава училиштето стави поголем акцент на добросостојбата на учениците	Compared to normal onsite learning the school had more of an emphasis on student wellbeing during period(s) of flexible and remote learning
61. Сметам дека имам добра поддршка од училиштето и учителките за да му помогнам на моето дете да учи од дома	I feel well supported by my child's school and teachers to help my child learn from home
62. Сметам дека моето дете може да учи еднакво ефикасно од дома, како што може во училиницата	I feel that my child can learn just as effectively from home as they can in the classroom

63. Училиштето реагираше ефикасно на коментари од родителите	The school has responded effectively to feedback from parents
64. Имам доверба во училишниот систем во Викторија (СИТЕ училишта во Викторија)	I have confidence in the school system in Victoria (ALL schools in Victoria)
65. Имам доверба во државниот училишен систем во Викторија (училишта познати и како државни или јавни училишта)	I have confidence in the government school system in Victoria (these are also known as the state or public schools)

66. [Show if Q46=1 or 2] Општо земено, колку сте задоволни од приодот на училиштето кон далечинското и флексибилно учење?

Многу незадоволна/незадоволен	Very dissatisfied
Незадоволна/незадоволен	Dissatisfied
И незадоволна/незадоволен и задоволна/задоволен	Neither dissatisfied or satisfied
Задоволна/задоволен	Satisfied
Многу задоволна/задоволен	Very satisfied

[Show if Q46=1 or 2] Размислувајќи за иднината, наведете во која мера се согласувате дека далечинската и флексибилна настава треба да им биде достапна на учениците:

67. Привремено, со цел да се намали ризикот од инфекции (на пример, кога детето покажува симптоми на настинка)	Temporarily to reduce infection risk (e.g. when the child is showing cold symptoms)
68. Привремено, за да се задоволат специјалните потреби на детето (на пример, вознемирено е кога треба да оди во училиште)	Temporarily to accommodate a child's special needs (e.g. anxiety to attend school)
69. Трајно, за да се задоволи изборот на детето/родителот	Permanently to accommodate child / parent choice

70. [Show if Q46=1 or 2] Колку далечинската и флексибилна настава ги пореметува вашите вообичаени секојдневни активности (на пример, работата, домашните обврски итн.)?

Воопшто не ги пореметува	Not at all disruptive
Малку ги пореметува	Slightly disruptive
Умерено ги пореметува	Moderately disruptive
Многу ги пореметува	Highly disruptive
Исклучително ги пореметува	Extremely disruptive

71. [Show if Q46=1 or 2] Дали вашето дете има некоја попреченост или дополнителни потреби?

Да	Yes
Не	No

72. [Ask Q71=1] Дали училиштето му обезбеди на вашето дете некоја од следните поддршки за време на далечинската и флексибилна настава? Ве молиме одберете ги сите што се однесуваат на вашето дете.

Подготви или промени планови за индивидуално образование (Individual Education Plans) на вашето дете	Created or modified your child's Individual Education Plans
Одржа состанок на Групата за поддршка на ученици (Student Support Group)	Held a Student Support Group meeting
Пружи технолошка помош за да го поддржи на учењето од дома	Provided assistance with technology to support learning at home
Имаше редовни контакти со вас или со вашето дете за да го провери напредокот на ученикот	Had regular contact with you or your child to check in on student progress
Обезбеди наставни материјали во достапни формати	Provided learning materials in accessible formats
Ништо од наведеното [Exclusive]	None of the above [Exclusive]

73. Кој е вашиот највисок степен на образование?

Докторат (Postgraduate Degree)	Postgraduate Degree
Магистратура (Graduate Diploma / Graduate Certificate)	Graduate Diploma / Graduate Certificate
Факултетска диплома (Bachelor's degree)	Bachelor's degree
Диплома (Advanced Diploma / Diploma)	Advanced Diploma / Diploma
Свидетелства (Certificates) III / IV	Certificates III / IV
Година 12	Year 12
Година 11	Year 11
Година 10	Year 10
Свидетелства (Certificates) I / II	Certificates I / II
Година 9 или пониско	Year 9 or below
Повеќе сакам да не одговорам	Prefer not to say

Знаеме дека коронавирусот/КОВИД-19 имаше влијание на семејните финансии. Следното прашање им го поставуваме на сите семејства за подобро да ги разбереме финансиските проблеми со кои семејствата се соочени.

74. Кои промени во однос на вработеноста или приходите се случиле поради коронавирусот/КОВИД-19? Ве молиме одберете ги сите што се однесуваат на вашето дете.

Немаше финансиско влијание [Exclusive]	No financial impact [Exclusive]
Едно возрасно лице остана без работа (хранител)	Job loss by one adult (caregiver)
Две возрасни лица останаа без работа (хранители)	Job loss by two adults (caregivers)
Тешкотии да се платат сметките или купат неопходни потреби (на пример, храна)	Difficulty paying bills or buying necessities (e.g. food)
Возрасните треба да работат подолго	Adult having to work longer hours
Возрасните побараа додаток за невработеност (на пример, JobSeeker)	Adult filed for unemployment (e.g. JobSeeker)
Побарана државна помош (на пример, JobKeeper)	Applied for Government assistance (e.g. JobKeeper)



Повеќе сакам да не одговорам [Exclusive]	Prefer not to say [Exclusive]